

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная  
Ассамблея



ПЯТЬДЕСЯТ ТРЕТЬЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

---

ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
2-е заседание,  
состоявшееся в среду,  
16 сентября 1998 года,  
в 15 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 2-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н АСАДИ (Исламская Республика Иран)

СОДЕРЖАНИЕ

ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

98-81395.R

Distr. GENERAL  
A/C.2/53/SR.2  
11 December 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

/...

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

## ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ сообщает Комитету, что Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна выдвинула г-на Прендергаста (Ямайка), Группа западноевропейских и других государств – г-на Ёзюгергына (Турция) и Группа африканских государств – г-на Агона (Уганда) на три должности заместителей Председателя. Группа восточноевропейских государств выдвинула г-на Геруса (Беларусь) на должность Докладчика.
2. Г-н Прендергаст (Ямайка), г-н Ёзюгергын (Турция) и г-н Агона (Уганда) избираются путем аккламации заместителями Председателя, а г-н Герус (Беларусь) – Докладчиком.

## ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ (A/53/250, A/C.2/53/L.1 и Add.1)

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что заседания будут начинаться вовремя, в частности, в 10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м. В случае отсутствия делегации она будет автоматически ставиться последней в список ораторов, записавшихся для выступления на этом заседании.
4. С учетом предыдущего опыта предлагается ограничить выступления всех ораторов 15 минутами в ходе общих прений и 7 минутами в ходе выступлений по отдельным пунктам повестки дня. Этот регламент будет также применяться в отношении ораторов, выступающих от имени учреждений, фондов и программ. Вступительные заявления членов Секретариата будут ограничены 10 минутами. Вступительные заявления должны быть посвящены основным моментам и приоритетам, при этом, по возможности, их текст должен распространяться заранее.
5. Повестка дня Комитета строится на группах пунктов, изложенных в резолюции 50/227 Генеральной Ассамблеи, с учетом регламента, определенного в резолюции 48/162 Ассамблеи. Программа работы учитывает наличие докладов и в той степени, в которой это было возможно, вероятность присутствия высокопоставленных представителей Секретариата, учреждений, фондов и программ на заседаниях.
6. Бюро будет рассматривать предложения по темам и сосредоточится на обсуждении групп вопросов в соответствии с резолюцией 50/227 Генеральной Ассамблеи. Членам Комитета предлагается направлять свои предложения Бюро. Выбор той или иной темы не помешает выступлению с заявлениями по другим конкретным вопросам в рамках данной группы вопросов.
7. В соответствии с резолюцией 50/227 Генеральной Ассамблеи Бюро проведет заседания с участием представителей Бюро Третьего комитета в целях обзора соответствующих программ работы, выявления потенциальных областей дублирования деятельности и выработки рекомендаций Комитету.
8. В соответствии с просьбой, изложенной в резолюции 50/227 Генеральной Ассамблеи, проекты резолюций будут короче. Процедурные вопросы будут рассматриваться в рамках решений, а не резолюций. Бюро изучит возможность рассмотрения групп соответствующих тем в рамках всеобъемлющих или комбинированных резолюций. Кроме того, в соответствии с резолюцией 50/227 Генеральной Ассамблеи в конце сессии Комитет рассмотрит проект своей программы на следующий год в целях рационализации и упрощения процедур представления докладов. Сроки представления проектов предложений будут строго соблюдаться.

9. С учетом успешной практики предыдущего года будет проведен ряд брифингов с участием старших должностных лиц, групповых обсуждений тем по повестке дня Комитета и дискуссий по основным вопросам. В этой связи приветствуются любые предложения членов Комитета.

10. В случае отсутствия возражений Председатель будет считать, что изложенные им процедуры приемлемы для Комитета.

11. Решение принимается.

12. Г-н ГЛАНЦЕР (Австрия), выступая от имени Европейского союза, соглашается с необходимостью строгого соблюдения регламента в отношении продолжительности выступлений. Обсуждения в рамках Комитета будут носить более продуктивный характер в случае присутствия на них членов Секретариата, которые могут немедленно ответить на вопросы, затрагиваемые делегациями. Было бы также лучше всего проводить неофициальные групповые обсуждения и брифинги до официальных прений в рамках Комитета по соответствующим пунктам повестки дня. В духе резолюции 50/227 Генеральной Ассамблеи Бюро могло бы изучить возможность проведения совместных групповых обсуждений с участием представителей Третьего комитета, поскольку оба Комитета иногда рассматривают одни и те же темы.

13. Европейский союз полностью поддерживает мысль о рассмотрении процедурных вопросов в рамках решений, обсуждении групп соответствующих пунктов на основе всеобъемлющих резолюций и строгом соблюдении сроков представления предложений.

14. Следует продолжить практику предыдущего года, связанную с заблаговременным предупреждением о неофициальных заседаниях.

15. Г-н ХАПСОРО (Индонезия), выступая от имени Группы 77 и Китая, благодарит секретариат Второго комитета за подготовку проекта предлагаемой программы работы (A/C.2/53/L.1, приложение), получившего их одобрение.

16. Следует продолжать проведение брифингов, которые должны организовываться до начала официальных обсуждений в Комитете, в целях оказания делегациям помощи в подготовке к этим прениям. Следует сохранить существующий формат групповых обсуждений. В этой связи в целях оживления обсуждений можно было бы предоставить определенное время для вопросов и ответов.

17. Группа 77 и Китай хотели бы вновь заявить, что в соответствии с резолюцией 50/227 Генеральной Ассамблеи отбор той или иной темы не мешает выступлению делегации с заявлениями по другим конкретным вопросам в рамках Группы.

18. Группа 77 и Китай хотели бы подчеркнуть необходимость избежания Комитетом проведения ночных и воскресных заседаний и готовы конструктивно взаимодействовать с другими делегациями с целью совершенствования работы Комитета.

19. Группа 77 и Китай вновь высказывают свою обеспокоенность по поводу позднего представления документации, особенно докладов, что зачастую задерживает рассмотрение Комитетом важных вопросов.

20. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращает внимание Комитета на документ A/C.2/53/L.1 и на решение Генеральной Ассамблеи, основанное на рекомендациях, которые содержатся в первом докладе Генерального секретаря (A/53/250) об организации работы Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов.

21. Г-жа КЕЛЛИ (Секретарь Комитета) сообщает о следующих изменениях в проекте предлагаемой программы работы. Срок представления проектов предложений согласно пунктам 99 (а) и (b) нынешней повестки дня и пункту 100 повестки дня приходится на пятницу, 30 октября. В отношении вторника, 10 ноября, следует добавить, что срок представления проектов предложений по пункту 91 (а) повестки дня истекает в 13 ч. 00 м.

22. Г-н КАБАКТУЛАН (Филиппины) спрашивает, почему необходимо проводить две отдельные конференции по объявлению взносов: первую – 3 ноября – в отношении Мировой продовольственной программы и вторую – 5 ноября – в отношении оперативной деятельности в целях развития. Он подчеркивает необходимость своевременного представления документов в целях ускорения работы Комитета.

23. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что решения о проведении конференций по объявлению взносов не относятся к компетенции Комитета.

24. Проект предлагаемой программы работы, содержащийся в документе А/С.2/53/L.1, с внесенными в него устными изменениями принимается.

Заседание закрывается в 15 ч. 45 м.